



DESIGNATION / DENOMINATION / التسمية	REFERENCE / REFERENZIA / المرجع
Stethoscope PULSE II simple pavillon Carbone PULSE II stethoscope single chestpiece Black carbon Estetoscopo PULSE II simple campana Nero carbon Stethoskop PULSE II Erwachsene Einzelkopf Carbon Stethoskoop PULSE II Adulto testina singola carbon Stethoskoop PULSE II Volkswasene enkelvoudig borststuk Carbone Stetoskoop PULSE II aikuisille, yksipuolinen rintakappale Harmaa Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, ühepoolse kuularga, süsinikhall PULSE II pieaugusto stetoskops, viena galvina, oglekita	507 702
Stethoscope PULSE II simple pavillon Myrtille PULSE II stethoscope single chestpiece Blueberry Estetoscopo PULSE II simple campana Arancino corallo Stethoskop PULSE II Erwachsene Einzelkopf Blaubeere Stethoskoop PULSE II Adulto testina singola mirtillo Stethoskoop PULSE II Volkswasene enkelvoudig borststuk Myrtille Stetoskoop PULSE II aikuisille, yksipuolinen rintakappale Sininen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, ühepoolse kuularga, korallipunane PULSE II pieaugusto stetoskops, viena galvina, meliirou	507 700
Stethoscope PULSE II simple pavillon Coral PULSE II stethoscope single chestpiece Coral red Estetoscopo PULSE II simple campana Coral Stethoskop PULSE II Erwachsene Einzelkopf Koralle Stethoskoop PULSE II Adulto testina singola corallo Stethoskoop PULSE II Volkswasene enkelvoudig borststuk Coral Stetoskoop PULSE II aikuisille, yksipuolinen rintakappale Korallipunainen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, ühepoolse kuularga, korallipunane PULSE II pieaugusto stetoskops, viena galvina, korallu	507 701
Stethoscope PULSE II simple pavillon Rose poudré PULSE II stethoscope single chestpiece Powdery pink Estetoscopo PULSE II simple campana Rosa pallido Stethoskop PULSE II Erwachsene Einzelkopf Hellrosa Stethoskoop PULSE II Adulto testina singola rosa cipria Stethoskoop PULSE II Volkswasene enkelvoudig borststuk Rose poederarwerking Stetoskoop PULSE II aikuisille, yksipuolinen rintakappale Vaaleanpunainen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, ühepoolse kuularga, pulber roosa PULSE II pieaugusto stetoskops, viena galvina, püderroos	507 703
Stethoscope PULSE II simple pavillon Pediatric PULSE II stethoscope single chestpiece Pediatric Estetoscopo PULSE II simple campana Pediatrico Stethoskop PULSE II Erwachsene Einzelkopf pädiatrisch Stethoskoop PULSE II Adulto testina singola pediatrico Stethoskoop PULSE II Volkswasene pediatricus enkelvoudig borststuk Stetoskoop PULSE II aikuisille, yksipuolinen rintakappale lapillie PULSE II pieaugusto stetoskops, viena galvina, pediatrilinne	507 704
Stethoscope PULSE II double pavillon Carbone PULSE II stethoscope dual chestpiece Black carbon Estetoscopo PULSE II double campana Black carbon Stethoskop PULSE II Erwachsene Doppelkopf Carbon Stethoskoop PULSE II Adulto testina doppia carbon Stethoskoop PULSE II Volkswasene dubbel borststuk Carbone Stetoskoop PULSE II aikuisille, kaksipuolinen rintakappale Harmaa Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, kahepoolse kuularga, süsinikhall PULSE II pieaugusto stetoskops, dubluta galvina, oglekita	507 712
Stethoscope PULSE II double pavillon Myrtille PULSE II stethoscope dual chestpiece Blueberry Estetoscopo PULSE II double campana Arancino corallo Stethoskop PULSE II Erwachsene Doppelkopf Blaubeere Stethoskoop PULSE II Adulto testina doppia mirtillo Stethoskoop PULSE II Volkswasene dubbel borststuk Myrtille Stetoskoop PULSE II aikuisille, kaksipuolinen rintakappale Sininen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, kahepoolse kuularga, korallipunane PULSE II pieaugusto stetoskops, dubluta galvina, meliirou	507 710
Stethoscope PULSE II double pavillon Coral red PULSE II stethoscope dual chestpiece Coral red Estetoscopo PULSE II double campana Coral Stethoskop PULSE II Erwachsene Doppelkopf Koralle Stethoskoop PULSE II Adulto testina doppia corallo Stethoskoop PULSE II Volkswasene dubbel borststuk Coral Stetoskoop PULSE II aikuisille, kaksipuolinen rintakappale Korallipunainen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, kahepoolse kuularga, korallipunane PULSE II pieaugusto stetoskops, dubluta galvina, korallu	507 711
Stethoscope PULSE II double pavillon Rose poudré PULSE II stethoscope dual chestpiece Powdery pink Estetoscopo PULSE II double campana Rosa pallido Stethoskop PULSE II Erwachsene Doppelkopf Hellrosa Stethoskoop PULSE II Adulto testina doppia rosa cipria Stethoskoop PULSE II Volkswasene dubbel borststuk Rose poederarwerking Stetoskoop PULSE II aikuisille, kaksipuolinen rintakappale Vaaleanpunainen Stetoskoop PULSE II täiskasvanutele, kahepoolse kuularga, pulber roosa PULSE II pieaugusto stetoskops, dubluta galvina, püderroos	507 713

MANUEL UTILISATEUR

FR

Merci d'avoir fait l'acquisition du stéthoscope PULSE II.

En choisissant un instrument SPENGLER, vous choisissez l'expérience et l'excellence reconnue depuis 1907. PULSE II est le fruit de nombreuses années de recherches et de tests ayant pour but d'offrir aux professionnels de santé un instrument sans compromis entre précision, design et praticité. Ce matériel médical a été fabriqué conformément aux dispositions de la réglementation en vigueur, relative aux dispositifs médicaux et est soumis à des contrôles qualité.

NOTICE D'UTILISATION

Merci de lire la notice avant utilisation et de la conserver pour vous y référer ultérieurement.

UTILISATION MÉDICALE PRÉVUE

Le stéthoscope PULSE II est un appareil professionnel d'aide au diagnostic médical. C'est un instrument acoustique utilisé dans le cadre de l'auscultation : écoute des bruits interne du corps humain afin de réaliser un diagnostic médical.

Par exemple, dans le cadre de l'auscultation du cœur, des poumons et d'autres bruits organiques ainsi que la prise de tension en méthode auscultatoire.

INDICATIONS

Le stéthoscope PULSE II est un dispositif médical d'aide au diagnostic, de classe I, destiné à des professionnels de santé formés à son utilisation. Il est utilisé, dans le cadre de l'écoute des sons internes du corps pour permettre la collecte de nombreuses informations sur l'état du patient ainsi que la prise de tension en méthode auscultatoire chez tout type d'individu - Adultes et enfants.

MODE D'EMPLOI

Mise en place et réglage de la lyre



La lyre est conçue pour s'adapter automatiquement à l'angle d'écoute de vos oreilles. Assurez-vous que les branches de la lyre soient bien dirigées vers l'avant, respectant ainsi la direction du canal auditif (fig. 1). La tension du ressort de la lyre peut être ajustée pour un port plus confortable et plus adaptée à votre morphologie. Pour augmenter la tension, saisissez les branches de la lyre au niveau des embouts et les croisez (fig. 2). Pour réduire la tension, saisissez les branches à la base de la lyre et les écartez graduellement jusqu'à extension complète (fig. 3).

Sélection du pavillon d'écoute pour le PULSE II (double pavillon)

Mise en place et réglage de la lyre

Utilisation de la membrane multi-fréquences.

Le stéthoscope PULSE II autorise plusieurs types d'auscultation. La membrane flottante multi-fréquences permet d'écouter les sons de basses et hautes fréquences.

- Basses fréquences :**
 - Exercer une très légère pression sur le pavillon. La membrane est maintenue par un anneau permettant la résonance des sons de basses fréquences.
- Hautes fréquences :**
 - Exercer une pression ferme sur le pavillon. La membrane rentre en contact avec une arête circulaire permettant l'écoute des sons de hautes fréquences.
 - Pour alterner l'écoute des hautes et basses fréquences, modifier simplement la pression exercée sur le pavillon.

Utilisation du petit pavillon cloche (pour le PULSE II double pavillon)

Le petit pavillon cloche permet d'écouter les sons de basses fréquences.

Récepteur	Simple pavillon	Double pavillon	Pédiatrique
Matériau	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Poids	26,7g	31g	19,6g
Diamètre Grand côté	44,2mm	44,2mm	34,5mm
Diamètre petit côté	-	27,61mm	-
Membrane non flottante			
Matériau	Résine époxy fibre de verre	Résine époxy fibre de verre	Résine époxy fibre de verre
Diamètre Grand côté	43,8mm	43,8mm	34,8mm
Bague anti froid			
Matériau	Thermo-propylen rubber	Thermo-propylen rubber	Thermo-propylen rubber
Diamètre Grand côté	47,4mm	47,4mm	30,12mm
Diamètre petit côté	-	29mm	-
Lyres avec ressort et autres parties			
Longueur de la lyre	61 cm	61 cm	61 cm
Matériau de la lyre	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Matériau du ressort	Acier	Acier	Acier
Matériau de la tubulure	PVC	PVC	PVC
Matériau des embouts auriculaires	Silicone	Silicone	Silicone
Longueur Totale	78 cm	78 cm	76 cm
Accessoires fournis		2 paires d'embouts auriculaires	

AVERTISSEMENTS

- Ne pas immerger le stéthoscope dans un liquide.
- Ne pas utiliser le dispositif si le conditionnement est endommagé.
- Ne pas stériliser.

EFFETS SECONDAIRES

Aucun

MATÉRIOVIGILANCE

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devra faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

CONDITIONS DE STOCKAGE ET DE MANIPULATION

- Garder le stéthoscope dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et du froid.
- Éviter d'exposer le stéthoscope aux rayons du soleil.

ENTRETIEN

Remplacement des embouts et des membranes

- Embouts :**
 - S'assurer régulièrement que les embouts soient bien clipsés/vissés afin de préserver une bonne qualité acoustique. Pour les remplacer, retirer les embouts puis remplacer les embouts neufs à la place.
- Membrane :**
 - La membrane est maintenue par la bague anti-froid. Pour enlever la membrane, saisir la bague anti-froid entre le pouce et l'index et la tirer pour la détacher du bord du pavillon (fig. 4).
 - Remplacer la membrane sur le pavillon, côté imprimé vers le haut, et faire coïncider le bord de la bague anti-froid avec la rainure du pavillon. A l'aide des petits anneaux, fixer la bague anti-froid sur le pourtour du pavillon (fig. 5).
 - Si le dispositif présente des signes de dégradation matérielle ou si les sons ne sont plus perceptibles, n'utilisez pas le dispositif. Contacter le service client.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Le nettoyage régulier de votre stéthoscope et, en particulier des embouts auriculaires, vous assure une performance acoustique optimale.

- Nettoyer le stéthoscope avec un chiffon imbibé d'une solution d'alcool isopropylique à 70% ou d'eau légèrement savonneuse.
- Retirer les embouts auriculaires avant de les nettoyer complètement par trempage puis les laisser sécher. S'assurer qu'il ne reste pas de saletés à l'intérieur.

ÉLIMINATION

Jetez le produit utilisé au point de collecte pour le recyclage conformément aux réglementations locales.

GARANTIE

Les stéthoscopes PULSE II simple et double pavillon sont garantis contre les défauts de fabrication (matériaux et/ou main d'œuvre) dans les conditions normales d'utilisation, à compter de la date d'acquisition (date de facture).

- Récepteur, ensemble de lyre : 3 ans.
- Embouts auriculaires, membrane et bagues anti-froid : 1 an.

La garantie n'est pas applicable en cas d'utilisation non conforme aux instructions, de mauvaise utilisation, de modifications ou réparations effectuées soi-même ou par un tiers non autorisé, de dommages accidentels et d'usure normale.

Pendant la période de garantie, toutes les pièces du stéthoscope, présentant un défaut de fabrication, seront remplacées et/ou réparées gratuitement après renvoi du matériel au service après vente Spengler.

En cas de suivi de garantie ou de réparation, nous vous prions de retourner le stéthoscope complet dans son emballage d'origine accompagné de la facture dated.

USER'S MANUAL

EN

Thank you for choosing the PULSE II stethoscope.

Choosing Spengler's instrument is trusting the experience and recognized excellence since 1907. PULSE II is the resulting from many years of research and development aiming at providing the best quality, design and comfort to health professionals.

This medical device is exclusively manufactured in accordance with the regulations in force, relative to medical devices and is subject to quality controls.

INSTRUCTIONS FOR USE

Please read carefully the user manual before using the product and keep it safe for further reference.

INTENDED MEDICAL USE

PULSE II is a professional equipment for aid in the diagnosis. It is an acoustic instrument used for auscultation to listen to sounds within the human body in order to make a medical diagnosis: for example during heart, lungs and other organic noises auscultation as well as measuring the blood pressure.

INDICATIONS

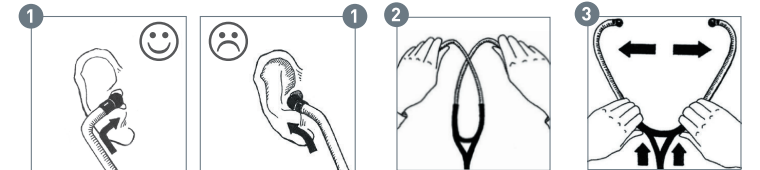
PULSE II stethoscope is a medical device Class I, for aid in the diagnosis, intended for health care professionals, trained for its use. It is used to listen to sounds within the body for gathering information about patient condition and to measure blood pressure for all types of patients: adults and children.

CONTRAINDICATIONS

- Do not used on injured skin.
- Do not used in case of instruments material allergies.

INSTRUCTIONS FOR USE

Fitting and adjusting the binaural tubes



The binaural tubes are designed to automatically adjust to your ears' listening angle. Ensure that the branches of the binaural tubes are pointing forwards, thus matching the direction of the auditory canal (fig. 1). The binaural tube spring can be adjusted for improved comfort and better adjustment to your morphology. To increase the spring tension, grasp the branches of the binaural tubes at the level of the ear-pieces and cross them over (fig. 2). To reduce the spring tension, grasp the branches at the base of the binaurals and gradually move them apart to complete extension (fig. 3).

Selecting chestpiece for PULSE II (dual head chestpiece)

Thanks to the innovative chest-piece indicator (red dot), you can see which side of the dual head is activated.

Using the multi-frequency floating diaphragm

The PULSE II stethoscope enables you to perform various types of auscultation. The multi-frequency floating diaphragm can be used to listen to both low and high frequency sounds without the need to flip the chestpiece.

- Low frequencies :**
 - Apply very mild pressure to the chestpiece. The diaphragm is held in place by a ring, enabling low-frequency sounds to resonate.
- High frequencies :**
 - Apply firm pressure on the chestpiece. The diaphragm makes contact with a circular edge, thus allowing high-frequency sounds to be heard.
 - To alternate between listening to high and low-frequency sounds, simply alter the pressure applied to the chestpiece.

Using the small bell chestpiece

The small bell chestpiece allows listening to low frequencies sounds.

Chest-piece	Single head	Dual Head	Pediatric
Material	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Weight	26,7g	31g	19,6g
Ø Diaphragm	44,2mm	44,2mm	34,5mm
Ø Bell	-	27,61mm	-
Non floating membrane			
Material	Epoxy resin Fiber glass	Epoxy resin Fiber glass	Epoxy resin Fiber glass
Ø Diaphragm	43,8mm	43,8mm	34,8mm
Non-chill ring			
Material	Thermo-propylen rubber	Thermo-propylen rubber	Thermo-propylen rubber
Ø Diaphragm	47,4mm	47,4mm	30,12mm
Ø Bell	-	29mm	-
Binaurals and other parts			
Binaurals length	61 cm	61 cm	61 cm
Binaurals material	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Spring material	Steel	Steel	Steel
Tubing material	PVC	PVC	PVC
Ear tips material	Silicon	Silicon	Silicon
Total length	78 cm	78 cm	76 cm
Accessories included		2 pairs of ear-tips	

WARNINGS

- Do not immerse the stethoscope in water/liquid.
- Do not use if the packaging is damaged.
- Do not sterilize.

SIDE EFFECTS

None

MATERIOVIGILANCE

All serious incidents related to the use of a medical device should be notified to the manufacturer and the responsible authority of the Member State where the user and/or the patient live.

STORAGE AND HANDLING CONDITIONS

- Keep the stethoscope away from excessive heat or cold.
- Avoid exposing stethoscope to direct sunlight.

MAINTENANCE

Earpiece and diaphragm replacement

- Earpieces :**
 - Regularly ensure that the ends are properly clipped/screwed on to preserve good acoustic quality. To replace them, pull on the ends then replace them by pushing the new ends into place.
- Diaphragm :**
 - The diaphragm is held in place by the chill ring. To remove the diaphragm, grip the chill ring between thumb and index finger and pull to remove it from the chestpiece (fig. 4).
 - Replace the diaphragm on the chestpiece, printed side up, and align the edge of the chill ring with the chestpiece groove. Using your thumbs, attach the chill ring to the chestpiece circumference (fig. 5).

UPKEEP AND CLEANING RECOMMENDATIONS

Regular cleaning of your stethoscope and in particular of the earpieces, ensures optimum acoustic performance.

- Clean the stethoscope with a cloth soaked in 70% isopropyl alcohol or moderately soapy water.
- Remove the earpieces before cleaning them thoroughly by soaking, then drying them. Ensure that no dirt remains inside.

DISPOSAL

Dispose of the device at the specific collection point according to local regulation.

GUARANTEE

The PULSE II stethoscope is guaranteed against manufacturing defects (parts and labour) under normal conditions of use, from the date of purchase (invoice date).

- Chestpiece, binaural tube assembly: 3 years
- Earpieces, diaphragm and chill rings: 1 year

The guarantee does not apply in the event of use non-compliant with instructions, improper use, modifications made by yourself or by an unauthorised third party, accidental damage and normal wear.

During the guarantee period, any stethoscope parts that present manufacturing defects shall be replaced and/or repaired free of charge, after returning the device to Spengler's after-sales service. In the event of a guarantee claim or of repairs, please return the complete stethoscope in its original packaging, accompanied by the dated invoice.

MANUAL

ES

Gracias por haber comprado el estetoscopio PULSE II.

Al elegir un instrumento SPENGLER está eligiendo la experiencia y la excelencia reconocidas desde 1907. PULSE II es el resultado de muchos años de investigación y pruebas dirigidas a ofrecer los mejores profesionales de la salud un instrumento sin concesiones de precisión, diseño y practicidad. Este dispositivo médico se fabrica exclusivamente de acuerdo con las disposiciones de la normativa en vigor, relativas a dispositivos médicos y está sujeto a controles de calidad.

INSTRUCCIONES DE USO

Lea el prospecto antes de utilizar el estetoscopio y consérvelo para futuras consultas.

USO MÉDICO PREVISTO

El estetoscopio PULSE II es un dispositivo profesional de ayuda al diagnóstico médico. Es un instrumento acústico utilizado para la auscultación: escuchar los sonidos internos del cuerpo humano con el fin de realizar un diagnóstico médico: por ejemplo, para la auscultación del corazón, los pulmones y otros ruidos orgánicos, así como para la toma de tensión en el método de auscultación.

INDICACIONES

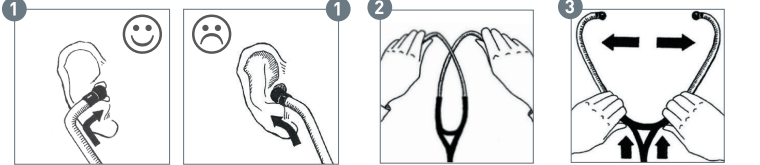
PULSE II stethoscope is a product of sanitary class I for plans of diagnosis and is destined to be used by health professionals for medical examinations. It is used for auscultation of the internal sounds of the body and to measure blood pressure for all types of patients: adults and children.

CONTRAINDICACIONES

- No utilizar sobre piel lesionada
- No utilizar en caso de alergia a los materiales que componen el aparato.

MODO DE EMPLEO

Colocación y ajuste del binaural



El binaural está diseñado para adaptarse automáticamente al ángulo de escucha de sus oídos. Asegúrese de que ambos tubos del binaural estén bien dirigidos hacia delante, respetando así la dirección del canal auditivo (fig. 1). La tensión del resorte del binaural puede ajustarse para un uso más cómodo y más adaptado a su morfología. Para aumentar la tensión, coger los tubos del binaural en la zona de las olivas y cruzarlos (fig. 2). Para reducir la tensión, coger los tubos en la base del binaural y separarlos gradualmente, hasta su extensión completa (fig. 3).

Selección del pabellón de escucha para el PULSE II DUAL

Gracias a la innovación de SPENGLER para integrar un indicador de campana (punto rojo), puede ver qué lado de la campana está seleccionado.

Utilización de la membrana flotante multi-frecuencia.

El fonendoscopio PULSE II permite distintos tipos de auscultación. La membrana flotante multi-frecuencia permite escuchar los sonidos de bajas y altas frecuencias, sin necesidad de girar el cabezal.

- Bajas frecuencias :**
 - Ejercer una presión muy ligera sobre el cabezal. La membrana se mantiene mediante un anillo que permite la resonancia de sonidos de bajas frecuencias.
- Altas frecuencias :**
 - Ejercer una presión firme sobre el cabezal. La membrana entra en contacto con un orden circular que permite la escucha de los sonidos de altas frecuencias.
 - Para alternar la escucha de bajas y altas frecuencias, basta modificar la presión sobre el cabezal.

Use del cabezal pequeño de campana

El cabezal pequeño de campana permite escuchar las bajas frecuencias.

Receptor	Simple campana	Doble campana	Pediatrico
Material	Aluminio	Aluminio	Aluminio
Peso	26,7g	31g	19,6g
Diametro del lado grande	44,2mm	44,2mm	34,5mm
Diametro del lado pequeño	-	27,61mm	-
Membrana no flotante			
Material	Resina epoxi Fibra de vidrio	Resina epoxi Fibra de vidrio	Resina epoxi Fibra de vidrio
Diametro del lado grande	43,8mm	43,8mm	34,8mm
Anillo anti-frío			
Material	Caucho	Caucho	Caucho
Diametro del lado grande	47,4mm	47,4mm	30,12mm
Diametro del lado pequeño	-	29mm	-
Tubos auditivos con muelle y otras piezas			
Longitud de los tubos auditivos	61 cm	61 cm	61 cm
Material de los tubos auditivos	Aluminio	Aluminio	Aluminio
Material del muelle	Acero	Acero	Acero
Material del tubo	PVC	PVC	PVC
Material de las olivas	Silicona	Silicona	Silicona
Largo total	78 cm	78 cm	76 cm
Accesorios proporcionados		2 pares de olivas	

ADVERTENCIAS

- No sumergir el estetoscopio en líquido
- No utilizar el aparato si el embalaje está dañado
- No esterilizar

EFFECTOS SECUNDARIOS

Ninguno

MATERIOVIGILANCIA

Cualquier incidente grave que se produzca en relación con el producto deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro de residencia del usuario y/o el paciente.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN

- Conservar el estetoscopio en un lugar seco, protegido del calor y del frío
- Evitar exponer el estetoscopio a la luz solar directa

MANTENIMIENTO

Sustitución de las olivas y de la membrana

- Olivas :**
 - Compruebe regularmente que las clavijas estén bien enganchadas/atornilladas para mantener una óptima calidad acústica. Para cambiarlas, retirar las olivas. Poner las nuevas en su lugar y apriete fuerte.
- Membrana :**
 - La Membrana se mantiene mediante el anillo anti-frío. Para retirar la membrana, tomar el anillo anti-frío entre el pulgar y el índice y estirar para desprenderla del borde del cabezal (fig. 4).
 - Volver a colocar la membrana en el cabezal, con el lado impreso hacia arriba, y hacer coincidir el borde del anillo anti-frío con la ranura del cabezal (fig. 5). Con ayuda de los pulgares, fijar el anillo anti-frío sobre el perímetro del cabezal (fig. 5).

Das Gerät ist nicht mehr verwenden, wenn es Spuren materieller Beschädigung aufweist oder keine Geräusche mehr hörbar sind. Kontaktieren Sie den Kundendienst.

La limpieza regular de su fonendoscopio y, en particular, de las olivas auriculares, le asegura un rendimiento acústico óptimo.

- Limpiar el fonendoscopio con un paño empapado en una solución de alcohol isopropílico al 70% o de agua ligeramente jabonosa.
- Retirar las olivas auriculares antes de limpiarlas completamente, remojándolas y dejándolas secar.

Asegurarse de que no queda suciedad en el interior.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO Y DE LIMPIEZA

La limpieza regular de su fonendoscopio y, en particular, de las olivas auriculares, le asegura un rendimiento acústico óptimo.

- Limpiar el fonendoscopio con un paño empapado en una solución de alcohol isopropílico al 70% o de agua ligeramente jabonosa.
- Retirar las olivas auriculares antes de limpiarlas completamente, remojándolas y dejándolas secar.

Asegurarse de que no queda suciedad en el interior.

DESECHO

Desheche el producto usado en el punto de recogida para su reciclaje de acuerdo con la normativa local.

